

# SAFETY DATA SHEET

Данный паспорт безопасности составлен согласно требованиям следующих нормативных документов: Постановление (EC) № 1907/2006 и Постановление (EC) № 1272/2008

Дата выпуска 01-ноя-2020 Дата редакции 01-ноя-2020 Номер редакции 1

# Раздел 1: ИДЕНТИФИКАЦИЯ ХИМИЧЕСКОЙ ПРОДУКЦИИ И СВЕДЕНИЯ О ПРОИЗВОДИТЕЛЕ ИЛИ ПОСТАВЩИКЕ

#### 1.1. Идентификатор продукта

Код продукта Е10817/31099

Наименование продукта Clean Bean Capsule Coffee Machine Cleaning System - Nespresso

**CLP** unique formula identifier

(UFI)

KHXX-N0DU-700N-PG2R

1.2. Соответствующие установленные способы применения вещества или смеси и не рекомендуемые способы применения

Рекомендуемое применение Кофе / эспрессо-машина / очиститель оборудования

# 1.3. Информация о поставщике паспорта

безопасности

Наименование поставщика Cafetto

 Адрес поставщика
 12 Coglin Street, Brompton SA 5007 Australia

Parkstraat 83 2514JG Den Haag, The Netherlands;

9 Raffles Place, #27-00 Republic Plaza, Singapore 048619

**Телефонный номер поставщика** Australia: +61 8 8245 6901

New Zealand: 0800 772 227 USA: 206 462 5212

EU: +44 20 7193 7370 Singapore: 800 616 3122

Адрес электронной почты

поставщика

enquiry@cafetto.com

Для получения дополнительной информации обратитесь к.

#### 1.4. Номер телефона экстренной связи

>>>

## Номер телефона экстренной связи

Информация отсутствует

мер телефона экстренной связи   §45 - (EC)1272/2008	
Европа	112
Австралия	000
США	112
Великобритания	999

# Раздел 2: ИДЕНТИФИКАЦИЯ ОПАСНОСТИ (ОПАСНОСТЕЙ)

# 2.1. Классификация вещества или смеси

# Постановление (ЕС) №

1272/2008

Серьезное повреждение/раздражение глаз	Категория 2 - (Н319)
--	----------------------

#### 2.2. Элементы маркировки

сигнальное слово

осторожно

#### Предупреждающие формулировки - EC (§28, 1272/2008)

P101 - При необходимости обратиться за медицинской помощью, по возможности показать упаковку/маркировку продукта

Р102 - Хранить в недоступном для детей месте

Р305 + Р351 + Р338 - ПРИ ПОПАДАНИИ В ГЛАЗА: Осторожно промыть глаза водой в течение нескольких минут. Снять контактные линзы, если вы ими пользуетесь, и если это легко сделать. Продолжить промывание глаз

# 2.3. Прочие опасности

Информация отсутствует

#### 3. Состав (информация о компонентах)

#### 3.1 Вещества

Неприменимо.

#### **3.2 СМЕСИ**

Химическое наименование	№ EC	№ CAS	% по весу	Классификация в соответствии с Постановлением (ЕС) № 1272/2008 [CLP]	Регистрационн ый номер REACH
HEDP-Na4	-	3794-83-0	10-30%	данные отсутствуют	данные отсутствуют

**>>>** 

# Полные тексты Н- и ЕИН-фраз: см. раздел 16

Этот продукт не содержит веществ, кандидатов в особо опасные вещества, в концентрации не менее 0,1% (Постановление (EC) № 1907/2006 (REACH), Статья 59)

# Раздел 4: МЕРЫ ПЕРВОЙ ПОМОЩИ

#### 4.1. Описание мер первой помощи

Общие рекомендации При посещении врача покажите ему этот паспорт безопасности.

ВДЫХАНИЕ Переместить пострадавшего на свежий воздух.

Попадание на кожу Вымыть кожу водой с мылом. В случае раздражения кожи или аллергических

реакций обратиться к врачу.

попадание в глаза Немедленно промыть большим количеством воды, в том числе под веками, в

течение, по крайней мере, 15 минут. Снять контактные линзы, если вы ими пользуетесь, и если это легко сделать. Продолжить промывание глаз. При промывании держать глаза широко открытыми. Не тереть пораженный участок. Если раздражение усиливается и не проходит, обратиться за

медицинской помощью.

ПРОГЛАТЫВАНИЕ Промыть рот водой и затем выпить большое количество воды. Запрещается

давать что-либо пероральным путем человеку без сознания. НЕ вызывать

рвоту. Обратиться к врачу.

Меры самозащиты при оказании первой помощи Избегать попадания на кожу, в глаза или на одежду. Надеть средства

индивидуальной защиты (см. раздел 8).

4.2. Важнейшие симптомы/последствия, острые и проявляющиеся с задержкой

Наблюдаемые симптомы Ощущение жжения.

4.3. Указание на необходимость немедленной медицинской помощи и специального лечения

Примечание для врачей Лечить симптоматически.

#### Раздел 5: МЕРЫ И СРЕДСТВА ОБЕСПЕЧЕНИЯ ПОЖАРОВЗРЫВОБЕЗОПАСНОСТИ

#### 5.1. Средства пожаротушения

Подходящие средства пожаротушения Использовать средства пожаротушения, адекватные местным условиям и

окружающей среде.

Крупный пожар ОСТОРОЖНО: Применение распыленной воды при тушении пожара может

быть неэффективным.

Непригодные средства

пожаротушения

>>

Не разбрасывайте разлитое вещество струями воды под высоким

давлением.

# 5.2. Конкретные опасности, обусловленные данным веществом или смесью

#### Особые опасности, связанные с химическим продуктом

Термическое разложение может привести к выбросу токсичных разъедающих газов и паров.

# Опасные продукты сгорания

Оксиды углерода.

#### 5.3. Рекомендации для пожарных

#### Специальные средства защиты для пожарных

Пожарные должны надевать автономный дыхательный аппарат и полное снаряжение для пожаротушения. Использовать средства индивидуальной защиты.

# Раздел 6: МЕРЫ ПО ПРЕДОТВРАЩЕНИЮ И ЛИКВИДАЦИИ АВАРИЙНЫХ И ЧРЕЗВЫЧАЙНЫХ СИТУАЦИЙ И ИХ ПОСЛЕДСТВИЙ

#### 6.1. Меры индивидуальной защиты, защитное оборудование и порядок действий в чрезвычайных обстоятельствах

Меры по обеспечению личной Избегать попадания на кожу, в глаза или на одежду. Пользоваться безопасности

надлежащим индивидуальным защитным снаряжением.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ **РИДРИМИРОНИ** 

Обратитесь к описанию мер защиты, перечисленных в разделах 7 и 8.

Использовать средства индивидуальной защиты, рекомендованные в Для сотрудников аварийно-спасательных службразделе 8.

#### 6.2. Меры предосторожности в отношении окружающей среды

среды

Меры по охране окружающей Не допускать выброса в окружающую среду. Дополнительная экологическая информация приведена в разделе 12.

#### 6.3. Методы и материалы для изоляции и очистки

Методы ограничения распространения

Предотвратить дальнейшую утечку или разлив, если такие действия

являются безопасными.

Методы уборки

Собрать механическим способом, поместив в соответствующие контейнеры

для утилизации.

#### 6.4. Ссылки на другие разделы

Ссылка на другие разделы

Дополнительная информация приведена в разделе 8. Дополнительная

информация приведена в разделе 13.

# Раздел 7: ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ ХИМИЧЕСКОЙ ПРОДУКЦИИ И ОБРАЩЕНИЯ С НЕЙ ПРИ ПОГРУЗОЧНО-РАЗГРУЗОЧНЫХ РАБОТАХ

#### 7.1. Меры предосторожности при проведении погрузочно-разгрузочных операций

Рекомендации по безопасному Обращаться в соответствии с установившейся практикой техники

обращению безопасности и промышленной гигиены. Избегать попадания на кожу, в глаза

или на одежду. При использовании продукции не курить, не пить, не

принимать пищу.

Общие указания по гигиене Избегать попадания на кожу, в глаза или на одежду. Надеть надлежащие

перчатки и средства защиты глаз/лица. При использовании продукции не

курить, не пить, не принимать пищу.

#### 7.2. Условия безопасного хранения, включая любые факторы несовместимости

Условия хранения Хранить контейнеры в плотно закрытой таре в сухом, прохладном и хорошо

проветриваемом месте.

#### 7.3. Конкретные способы конечного использования

Установленные способы применения

Методы управления рисками (RMM)

Требуемая информация содержится в этом паспорте безопасности

материала.

# Section 8: EXPOSURE CONTROLS/PERSONAL PROTECTION

#### 8.1. Контрольные параметры

Пределы воздействия

**Расчетный уровень отсутствия** Информация отсутствует **воздействия (DNEL)** 

Прогнозируемая не оказывающая воздействия концентрация (PNEC) Информация отсутствует

# 8.2. Соответствующие меры технического контроля

#### Средства индивидуальной защиты

Средства защиты глаз/лица Если вероятно возникновение брызг, надеть защитные очки с боковыми

щитками. Не требуется для бытового применения.

Защита рук Надеть надлежащие перчатки.

Защита тела и кожи Надеть надлежащую защитную одежду.

Защита органов дыхания При нормальных условиях применения не требуется никаких средств

защиты. В случае превышения пределов воздействия или появления

раздражения могут потребоваться вентиляция и эвакуация.

Меры контроля воздействия

на окружающую среду

Информация отсутствует.

Общие указания по гигиене Избегать попадания на кожу, в глаза или на одежду. Надеть надлежащие

перчатки и средства защиты глаз/лица. При использовании продукции не

курить, не пить, не принимать пищу.

# Раздел 9: ФИЗИКО-ХИМИЧЕСКИЕ СВОЙСТВА

Неизвестно

Неизвестно

Неизвестно

Неизвестно

Неизвестно

Неизвестно

## 9.1. Информация об основных физических и химических свойствах

Физическое состояние твердое вещество

белый внешний вид

Запах характерный

Информация отсутствует цвет

Неприменимо порог восприятия запаха

Свойство ЗНАЧЕНИЯ Примечания Метод

данные отсутствуют

9.5 at 1%w/w solution Неизвестно Hq Неизвестно Температура плавления / данные отсутствуют

замерзания

Температура / интервал

кипения

температура вспышки данные отсутствуют Неизвестно скорость испарения данные отсутствуют Неизвестно воспламеняемость (твердое данные отсутствуют Неизвестно

вещество, газ)

Предел воспламеняемости в

воздухе

данные отсутствуют Верхний предел

воспламеняемости

Нижний предел данные отсутствуют

воспламеняемости

Неизвестно данные отсутствуют давление пара плотность пара данные отсутствуют Неизвестно Относительная плотность данные отсутствуют Неизвестно Mostly soluble Неизвестно Растворимость в воде данные отсутствуют растворимость(-и) Неизвестно Коэффициент распределения: Not applicable Неизвестно

п-октанол/вода

Температура данные отсутствуют

самовоспламенения

данные отсутствуют температура разложения Кинематическая вязкость данные отсутствуют данные отсутствуют Динамическая вязкость Взрывчатые свойства данные отсутствуют данные отсутствуют

Окисляющие свойства

9.2. Прочая информация

температура размягчения Информация отсутствует молекулярный вес Информация отсутствует Содержание ЛОС (%) Информация отсутствует Информация отсутствует Плотность пара Насыпная плотность Информация отсутствует Информация отсутствует размер частиц

распределение частиц по

Информация отсутствует

размерам

# Раздел 10: СТАБИЛЬНОСТЬ И РЕАКЦИОННАЯ СПОСОБНОСТЬ

#### 10.1. Реактивность

Реакционная способность

Информация отсутствует. данные отсутствуют.

Примечания

#### 10.2. Химическая устойчивость

Стабильно при нормальных условиях.

#### 10.3. Возможность опасных реакций

Возможность опасных реакций Отсутствует при нормальной обработке.

опасная полимеризация

Опасной полимеризации не происходит.

# 10.4. Условия, которых следует избегать

Неизвестно.

Сведения о взрывоопасности

Чувствительность к механическому удару

Нет.

Чувствительность к статическому разряду Нет.

# 10.5. Несовместимые материалы

Информация отсутствует.

## 10.6. Опасные продукты разложения

Оксиды углерода.

# Раздел 11: ИНФОРМАЦИЯ О ТОКСИЧНОСТИ

#### 11.1. Информация о токсикологических последствиях

#### Информация о вероятных путях воздействия

#### Информация о продукте

ВДЫХАНИЕ Специфических данных по испытаниям вещества или смеси нет в наличии.

Может вызывать раздражение глаз и органов дыхания.

попадание в глаза Специфических данных по испытаниям вещества или смеси нет в наличии.

При попадании в глаза вызывает выраженное раздражение. (на основании

компонентов). Может вызывать покраснение, зуд и боль.

Попадание на кожу Специфических данных по испытаниям вещества или смеси нет в наличии.

Может вызывать раздражение. Продолжительный контакт может вызвать

покраснение и раздражение.

ПРОГЛАТЫВАНИЕ Специфических данных по испытаниям вещества или смеси нет в наличии.

При попадании внутрь может вызвать желудочно-кишечное раздражение,

тошноту, рвоту и диарею.

Симптомы, связанные с физическими, химическими и токсикологическими характеристиками

Наблюдаемые симптомы Может вызывать покраснение глаз и слезоточение.

Численные показатели токсичности

Острая токсичность

Перечисленные ниже значения рассчитываются на основании главы 3.1 документа GHS

ATEmix (пероральное

2,225.80 mg/kg

воздействие)

Неизвестная острая токсичность

14.215 % процентов смеси состоит из ингредиента(-ов) неизвестной токсичности

14.215 % смеси состоит из ингредиента(-ов) неизвестной острой пероральной токсичности

14.215 % смеси состоит из ингредиента(-ов) неизвестной острой дермальной токсичности

14.215 % смеси состоит из ингредиента(-ов) неизвестной острой ингаляционной токсичности (газ)

14.215 % смеси состоит из ингредиента (-ов) неизвестной острой ингаляционной токсичности (пар)

14.215 % смеси состоит из ингредиента(-ов) неизвестной острой ингаляционной токсичности (пыль/туман)

Химическое наименование	Пероральная LD50	Кожная LD50	ЛК50 при вдыхании
HEDP-Na4	= 990 mg/kg (Rat)	-	-

# <u>Отсроченные и немедленные последствия, а также хронические последствия в результате</u> кратковременного и длительного воздействия

Разъедание/раздражение кожи МОЖЕТ ВЫЗЫВАТЬ РАЗДРАЖЕНИЕ КОЖИ.

Серьезное

Классификация основана на данных, имеющихся для ингредиентов.

повреждение/раздражение

глаз

Вызывает раздражение глаз.

сенсибилизация кожи или

органов дыхания

Информация отсутствует.

Мутагенность зародышевых

клеток

Информация отсутствует.

канцерогенность Информация отсутствует.

репродуктивная токсичность Информация отсутствует.

·

STOT - Однократное

воздействие

Информация отсутствует.

STOT - Многократное

воздействие

Информация отсутствует.

Опасность аспирации Информация отсутствует.

# Раздел 12: ИНФОРМАЦИЯ О ВОЗДЕЙСТВИИ НА ОКРУЖАЮЩУЮ СРЕДУ

#### 12.1. Токсичность

экологическая токсичность Информация отсутствует.

#### 12.2. Стойкость и разлагаемость

Стойкость и разлагаемость Информация отсутствует.

12.3. Потенциал биоаккумуляции

Бионакопление Информация отсутствует.

#### 12.4. Мобильность в почве

Подвижность в почве Информация отсутствует.

# 12.5. Результаты оценки СБТ и оСоБ

Оценка РВТ и уРуВ Информация отсутствует.

	оценка РБТ и УРУБ информация отсутству	yeı.
Химическое наименование		Оценка PBT и vPvB
HEDP-Na4		Данное вещество не является СБТ / оСоБ

#### 12.6. Прочие отрицательные

последствия

>>

**Другие побочные эффекты** Информация отсутствует.

# Раздел 13: РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УДАЛЕНИЮ ОТХОДОВ (ОСТАТКОВ)

#### 13.1. Методы удаления

Отходы, состоящие из остатков/неиспользованных Утилизировать в соответствии с местными нормативами. Утилизировать отходу согласно нормам законодательства по охране окружающей среды.

продуктов

Загрязненная упаковка Информация отсутствует.

# Раздел 14: ИНФОРМАЦИЯ ПРИ ПЕРЕВОЗКАХ (ТРАНСПОРТИРОВАНИИ)

 IMDG/IMO
 НЕ РЕГЛАМЕНТИРУЕТСЯ

 14.1 UN №
 НЕ РЕГЛАМЕНТИРУЕТСЯ

 14.2 Собственное
 НЕ РЕГЛАМЕНТИРУЕТСЯ

транспортное наименование

**14.3 Класс опасности** НЕ РЕГЛАМЕНТИРУЕТСЯ **14.4 Группа упаковки** НЕ РЕГЛАМЕНТИРУЕТСЯ

14.5 Загрязнитель моря Неприменимо

14.6 Специальные положения Нет

14.7 Перевозки массовых Информация отсутствует

грузов в соответствии с Приложением II МАРПОЛ73/78

и Кодексом МКХ

 RID
 НЕ РЕГЛАМЕНТИРУЕТСЯ

 14.1
 UN №
 НЕ РЕГЛАМЕНТИРУЕТСЯ

 14.2
 Собственное
 НЕ РЕГЛАМЕНТИРУЕТСЯ

транспортное наименование

 14.3
 Класс опасности
 НЕ РЕГЛАМЕНТИРУЕТСЯ

 14.4
 Группа упаковки
 НЕ РЕГЛАМЕНТИРУЕТСЯ

14.5 Опасность для Неприменимо

окружающей среды

14.6 Специальные положения Нет

 ADR
 НЕ РЕГЛАМЕНТИРУЕТСЯ

 14.1
 UN №
 НЕ РЕГЛАМЕНТИРУЕТСЯ

 14.2
 Собственное
 НЕ РЕГЛАМЕНТИРУЕТСЯ

транспортное наименование

 14.3
 Класс опасности
 НЕ РЕГЛАМЕНТИРУЕТСЯ

 14.4
 Группа упаковки
 НЕ РЕГЛАМЕНТИРУЕТСЯ

14.5 Опасность для Неприменимо

окружающей среды

14.6 Специальные положения Нет

 IATA
 НЕ РЕГЛАМЕНТИРУЕТСЯ

 14.1 UN №
 НЕ РЕГЛАМЕНТИРУЕТСЯ

**14.2 Coбственное** NON REGULATED

транспортное наименование

 14.3
 Класс опасности
 НЕ РЕГЛАМЕНТИРУЕТСЯ

 14.4
 Группа упаковки
 НЕ РЕГЛАМЕНТИРУЕТСЯ

14.5 Опасность для Неприменимо

окружающей среды

14.6 Специальные положения Нет

# Раздел 15: ИНФОРМАЦИЯ О НАЦИОНАЛЬНОМ И МЕЖДУНАРОДНОМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВЕ

15.1. Нормативы/законы по охране труда, технике безопасности и охране окружающей среды, характерные для данного вещества или смеси

#### Европейский Союз

Принять к сведению Директиву 98/24/ЕС по охране здоровья и защите работников от рисков, связанных с использованием опасных химических веществ на работе .

#### Разрешения и/или ограничения по применению:

Этот продукт не содержит веществ, для которых требуется получение официального разрешения (Постановление (ЕС) № 1907/2006 (REACH), Приложение XIV). Этот продукт не содержит веществ, для которых введены ограничения (Постановление (ЕС) № 1907/2006 (REACH), Приложение XVII).

#### Стойкие органические загрязнители

Неприменимо.

Постановление по веществам, разрушающим озоновый слой (ODS) (EC) 1005/2009 Неприменимо.

#### 15.2. Оценка химической безопасности

Информация отсутствует.

#### **Additional Regulatory Information:**

This SDS complies with legislative requirements in Australia, including Safe Work Australia guidelines, Australian Dangerous Goods Code and the criteria for the Globally Harmonised System (GHS) of Classification and Labelling of Chemicals In accordance with European Regulation (EC) No 648/2004, this product contains: Anionic Surfactants 1-10%,

# Раздел 16: ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

#### Расшифровка или пояснение аббревиатур и сокращений, используемых в паспорте безопасности

#### Полные тексты Н-формулировок приведены в разделе 3

Н318 - При попадании в глаза вызывает необратимые последствия

#### Условные обозначения

SVHC: Особо опасные вещества для получения официального разрешения:

#### 8. Средства контроля за опасным воздействием и средства индивидуальной защиты

TWA TWA (средневзвешенная по времени STEL STEL (предел краткосрочного

величина) воздействия)

Верхний предел Максимальное предельное значение - Маркировка об опасности для кожи

#### Процедура классификации

·

#### Перечень источников данных, использованных при составлении Паспорта безопасности

Агентство Токсических Веществ и Регистра Заболеваний (ATSDR)

Агентство охраны окружающей среды США – База данных ChemView

Европейское управление по безопасности пищевых продуктов (EFSA)

ЕРА (Агентство по охране окружающей среды)

Установленный уровень(-ни) острого воздействия (AEGL)

Агентство охраны окружающей среды США – Федеральный закон об инсектицидах, фунгицидах и родентицидах

Организация экономического сотрудничества и развития – Программа по химической продукции с высокими объемами выпуска

Журнал исследований пищевых продуктов (Food Research Journal)

База данных опасных веществ

Международная база данных единообразной химической информации (IUCLID)

Классификация GHS Японии

Национальная Схема Нотификации и Оценки Индустриальных Химических веществ Австралии (NICNAS)

NIOSH (Национальный институт по охране труда и промышленной гигиене)

Национальная медицинская библиотека ChemID Plus (NLM CIP)

National Library of Medicine's PubMed database (NLM PUBMED)

Национальная токсикологическая программа (NTP)

Новозеландская база данных химической классификации и информации (CCID)

Организация экономического сотрудничества и развития – Публикации, касающиеся охраны окружающей среды, охраны здоровья и техники безопасности

Агентство охраны окружающей среды США – Химическая продукция с высокими объемами выпуска Организация экономического сотрудничества и развития – Набор данных по скрининговой информации RTECS (Реестр токсического действия химических веществ)

Всемирная организация здравоохранения

**Дата выпуска** 01-ноя-2020

Дата редакции 01-ноя-2020

Данный паспорт безопасности вещества соответствует требованиям: Постановление (EC) № 1907/2006.

#### Отказ от ответственности

Согласно нашим данным, знаниям и опыту, информация, приведенная в этом паспорте безопасности, корректна на момент публикации. Эта информация приводится только в качестве указаний по безопасному обращению, использованию, обработке, хранению, транспортировке, утилизации и выбросам, и не должна рассматриваться в качестве условий гарантии или обеспечения качества. Эта информация относится только к конкретному обозначенному материалу и может быть неприменимой к этому же материалу, используемому в сочетании с любыми иными материалами или в каком-либо процессе, если это не указано в тексте.

Конец паспорта безопасности